

# Bulletin d'exploitation de l'UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N° 1104

15.VII.2016

(Renseignements reçus au 1 juillet 2016) ISSN 1564-524X (En ligne)

Place des Nations CH-1211  
Genève 20 (Suisse)  
Tél: +41 22 730 5111  
E-mail: itumail@itu.int

Bureau de la normalisation des télécommunications (TSB)  
Tél: +41 22 730 5211  
Fax: +41 22 730 5853  
E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Bureau des radiocommunications (BR)  
Tél: +41 22 730 5560  
Fax: +41 22 730 5785  
E-mail: brmail@itu.int

## Table des matières

|  | <i>Page</i> |
|--|-------------|
| <b>Information générale</b>  |             |
| Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT: <i>Note du TSB</i> .....  | 3           |
| Approbation de Recommandations UIT-T .....   | 4           |
| Indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles<br>(Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)): <i>Tokelau</i> ..... | 5           |
| Service téléphonique:  |             |
| <i>Danemark (Danish Energy Agency, Copenhague)</i> .....   | 5           |
| <i>Iran (République islamique d') (Communications Regulatory Authority (CRA), Téhéran)</i> .....                                       | 6           |
| <i>Ouganda (Uganda Communications Commission (UCC), Kampala)</i> .....   | 9           |
| Autre communication: <i>Autriche</i> .....   | 11          |
| Restrictions de service .....  | 12          |
| Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006) .....   | 12          |
| <b>Amendements aux publications de service</b>   |             |
| Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V) .....                              | 13          |
| Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation<br>des télécommunications .....  | 14          |
| Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles .....   | 14          |
| Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et<br>les abonnements .....          | 15          |
| Liste des codes de transporteur de l'UIT .....   | 16          |
| Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) .....   | 17          |
| Plan de numérotage national .....  | 18          |

| <i>Dates de parution des prochains Bulletins d'exploitation*</i> |              | <i>Comprenant les renseignements reçus au:</i> |
|--|--------------|--|
| 1105   | 1.VIII.2016  | 18.VII.2016                                    |
| 1106   | 15.VIII.2016 | 3.VIII.2016                                    |
| 1107   | 1.IX.2016    | 18.VIII.2016                                   |
| 1108   | 15.IX.2016   | 1.IX.2016                                      |
| 1109   | 1.X.2016     | 16.IX.2016                                     |
| 1110   | 15.X.2016    | 30.IX.2016                                     |
| 1111   | 1.XI.2016    | 18.X.2016                                      |
| 1112   | 15.XI.2016   | 1.XI.2016                                      |
| 1113   | 1.XII.2016   | 16.XI.2016                                     |
| 1114   | 15.XII.2016  | 1.XII.2016                                     |

\* Ces dates concernent uniquement la version anglaise.

# INFORMATION GÉNÉRALE

## Listes annexées au Bulletin d'exploitation de l'UIT

### Note du TSB

A. Les listes suivantes ont été publiées par le TSB ou le BR sous la forme d'une Annexe au Bulletin d'exploitation (BE) de l'UIT:

BE N°

- 1096 Heure légale 2016
- 1088 Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour les cartes internationales de facturation des télécommunications (Selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006)) (Situation au 15 novembre 2015)
- 1086 Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements (Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 15 octobre 2015)
- 1067 Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC) (Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 1<sup>er</sup> janvier 2015)
- 1066 Liste des codes de zone/réseau sémaphore (SANC) (Complément à la Recommandation UIT-T Q.708 (03/99)) (Situation au 15 décembre 2014)
- 1060 Liste des codes de transporteur de l'UIT (Selon la Recommandation UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situation au 15 septembre 2014)
- 1055 Etat des radiocommunications entre stations d'amateur de pays différents (Conformément à la disposition facultative N° 25.1 du Règlement des radiocommunications) et forme des indicatifs d'appel assignés par chaque Administration à ses stations d'amateur et à ses stations expérimentales (Situation au 1<sup>er</sup> juillet 2014)
- 1015 Indicatifs/numéros d'accès à des réseaux mobiles (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1<sup>er</sup> novembre 2012)
- 1005 Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008)) (Situation au 1<sup>er</sup> juin 2012)
- 1002 Liste des indicatifs de pays ou de zone géographique pour les facilités non normalisées dans les services de télématique (Complément à la Recommandation UIT-T T.35 (02/2000)) (Situation au 15 avril 2012)
- 1001 Liste des autorités nationales, chargées de l'attribution des codes du prestataire terminal UIT-T T.35 (Situation au 1<sup>er</sup> avril 2012)
- 1000 Restrictions de service (Liste récapitulative des restrictions de service en vigueur relatives à l'exploitation des télécommunications) (Situation au 15 mars 2012)
- 994 Procédures de numérotation (Préfixe international, préfixe (interurbain) national et numéro national (significatif)) (Selon la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 15 décembre 2011)
- 991 Liste des indicatifs de pays de la Recommandation UIT-T E.164 attribués (Complément à la Recommandation UIT-T E.164 (11/2010)) (Situation au 1<sup>er</sup> novembre 2011)
- 991 Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)
- 980 Liste des indicateurs de destination des télégrammes (Selon la Recommandation UIT T F.32) (10/1995)) (Situation au 15 mai 2011)
- 978 Liste des Codes Téléx de Destination (CTD) et des Codes d'Identification de Réseaux Téléx (CIRT) (Complément aux Recommandations UIT-T F.69 (06/1994) et F.68 (11/1988)) (Situation au 15 avril 2011)
- 977 Liste des codes d'identification de réseau pour données (CIRD) (Selon la Recommandation UIT-T X.121 (10/2000)) (Situation au 1<sup>er</sup> avril 2011)
- 976 Liste des indicatifs de pays ou zones géographiques pour transmission de données (Complément à la Recommandation UIT-T X.121) (10/2000)) (Situation au 15 mars 2011)
- 974 Liste des noms de domaines de gestion d'administration (DGAD) (Conformément aux Recommandations UIT-T des séries F.400 et X.400) (Situation au 15 février 2011)
- 972 Liste des indicatifs de pays pour le service mobile du système de radiocommunication de terre à ressource partagée (Complément à la Recommandation UIT-T E.218 (05/2004)) (Situation au 15 janvier 2011)
- 955 Différentes tonalités rencontrées dans les réseaux nationaux (Selon la Recommandation UIT-T E.180 (03/98)) (Situation au 1<sup>er</sup> mai 2010)
- 669 Groupes d'expressions de codes à cinq lettres à l'usage du service public international des télégrammes (Selon la Recommandation UIT-T F.1 (03/1998))

B. Les listes suivantes sont disponibles en ligne sur le site web de l'UIT-T:

- |  |  |
|--|--|
| Liste des codes de transporteur de l'UIT (Rec. UIT-T M.1400 (03/2013)) | <a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html</a>             |
| Tableau Bureaufax (Rec. UIT-T F.170)                                   | <a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html</a> |
| Liste des exploitations reconnues (ER)                                 | <a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html</a>             |

## Approbation de Recommandations UIT-T

Par AAP-83, il a été annoncé l'approbation des Recommandations UIT-T suivantes, conformément à la procédure définie dans la Recommandation UIT-T A.8:

- ITU-T G.709/Y.1331 (06/2016): Interfaces pour le réseau de transport optique
- ITU-T G.988 (2012) Amd. 2 (06/2016)
- ITU-T G.8275.1/Y.1369.1 (06/2016): Profil du protocole de précision temporelle dans les télécommunications pour la synchronisation de phase/temps avec prise en charge complète du rythme dans le réseau
- ITU-T G.8275.2/Y.1369.2 (06/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*
- ITU-T G.9807.1 (06/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*
- ITU-T G.9960 (2015) Amd. 2 (04/2016)
- ITU-T G.9961 (2015) Cor. 2 (04/2016)
- ITU-T G.9962 (2014) Amd. 1 (04/2016)
- ITU-T G.9963 (2015) Cor. 1 (04/2016)
- ITU-T K.20 (06/2016): Immunité des équipements de télécommunication des centres de télécommunication aux surtensions et aux surintensités
- ITU-T K.21 (06/2016): Immunité des équipements de télécommunication installés dans les locaux d'abonné aux surtensions et aux surintensités
- ITU-T K.44 (06/2016): Tests d'immunité des équipements de télécommunication exposés aux surtensions et aux surintensités – Recommandation fondamentale
- ITU-T K.45 (06/2016): Immunité des équipements de télécommunication installés dans les réseaux d'accès et de jonction aux surtensions et aux surintensités
- ITU-T K.51 (06/2016): Critères de sécurité des équipements de télécommunication
- ITU-T K.64 (06/2016): Directives relatives à la sécurité du personnel intervenant sur des équipements extérieurs placés dans des environnements spécifiques
- ITU-T K.75 (06/2016): Catégorisation des interfaces pour l'application des normes sur l'immunité et la sécurité des équipements de télécommunication
- ITU-T K.78 (06/2016): Guide sur l'immunité des centres de télécommunication aux impulsions électromagnétiques à haute altitude
- ITU-T K.81 (06/2016): Guide sur l'immunité des systèmes de télécommunication aux attaques électromagnétiques de haute puissance
- ITU-T K.87 (06/2016): Guide pour l'application des exigences de sécurité électromagnétique - Vue d'ensemble
- ITU-T K.95 (06/2016)
- ITU-T L.1204 (06/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*
- ITU-T L.1503 (06/2016): *Traduction non disponible – Nouveau texte*

## Indicatifs de pays ou de zones géographiques pour les stations mobiles (Recommandation UIT-T E.212 (05/2008))

### Note du TSB

A la demande de l'Administration de Tokelau, le Directeur du TSB a attribué l'indicatif de pays du mobile (MCC) = **554**, pour les réseaux du système mobile international à Tokelau, conformément à la Recommandation UIT-T E.212.

## Service téléphonique (Recommandation UIT-T E.164)

url: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp)

### Danemark (indicatif de pays +45)

Communication du 1.VII.2016

La *Danish Energy Agency*, Copenhague, annonce les modifications suivantes dans le plan de numérotage téléphonique du Danemark:

- Attribution – services de communication mobile

| <i>Fournisseur</i> | <i>Séries de numéros</i> | <i>Date d'attribution</i> |
|--------------------|--------------------------|---------------------------|
| Hi3G Denmark ApS   | 5069efgh                 | 1.VII.2016                |
| Brandtel ApS       | 9390efgh                 | 1.VII.2016                |

- Retrait – services de communication mobile

| <i>Fournisseur</i>        | <i>Séries de numéros</i> | <i>Date de retrait</i> |
|---------------------------|--------------------------|------------------------|
| Netfors Unified Messaging | 25987fgh                 | 31.V.2016              |

- Retrait – services de communication fixe

| <i>Fournisseur</i> | <i>Séries de numéros</i> | <i>Date de retrait</i> |
|--------------------|--------------------------|------------------------|
| Viatel Sweden AB   | 69882fgh                 | 30.VI.2016             |

- Retrait – code de sélection de l'opérateur

| <i>Fournisseur</i> | <i>Séries de numéros</i> | <i>Date de retrait</i> |
|--------------------|--------------------------|------------------------|
| Timepiece Servicos | 1007                     | 30.VI.2016             |

Contact:

Danish Energy Agency  
Amaliegade 44  
1256 COPENHAGUE K  
Danemark  
Tél.: +45 33 92 67 00  
Fax: +45 33 11 47 43  
E-mail: [ens@ens.dk](mailto:ens@ens.dk)  
URL: [www.ens.dk](http://www.ens.dk)

## Iran (République islamique d') (indicatif de pays +98)

Communication du 21.VI.2016:

La *Communications Regulatory Authority (CRA)*, Téhéran, annonce la mise à jour suivante du plan national de numérotage de l'Iran.

### Présentation du plan de numérotage UIT-T E.164 de l'Iran

#### 1 Informations générales

Le plan de numérotage UIT-T E.164 de l'Iran:

- Indicatif de pays: +98
- Préfixe international: "00"
- Préfixe national: "0"

Pour les appels nationaux, il doit être composé avant tous les numéros, excepté les numéros courts. Il ne doit pas être composé depuis l'étranger.

- Indicatif national de destination: 2 chiffres.

#### 2 Détails du plan de numérotage

- NDC: Indicatif national de destination
- NSN: Numéro national significatif (NDC + SN)

La longueur minimale des numéros (indicatif de pays exclu) est de 5 chiffres

La longueur maximale des numéros (indicatif de pays exclu) est de 10 chiffres

Plan de numérotage

| NDC | Longueur du numéro NSN |                   | Utilisation du numéro E.164 | Informations supplémentaires  |
|-----|------------------------|-------------------|-----------------------------|---|
|     | Longueur minimale      | Longueur maximale |                             |   |
| 11  | 5                      | 10                | Téléphonie fixe             | Indicatif interurbain (Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe – Mazandaran) |
| 13  | 5                      | 10                | Téléphonie fixe             | Indicatif interurbain (Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe – Gilan)      |
| 17  | 5                      | 10                | Téléphonie fixe             | Indicatif interurbain (Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe – Golestan)   |
| 20  | 10                     | 10                | VoIP internationale         |   |
| 21  | 5                      | 10                | Téléphonie fixe             | Indicatif interurbain (Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe – Téhéran)    |
| 23  | 5                      | 10                | Téléphonie fixe             | Indicatif interurbain (Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe – Semnan)     |
| 24  | 5                      | 10                | Téléphonie fixe             | Indicatif interurbain (Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe – Zanjan)     |
| 25  | 5                      | 10                | Téléphonie fixe             | Indicatif interurbain (Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe – Qom)        |
| 26  | 5                      | 10                | Téléphonie fixe             | Indicatif interurbain (Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe – Alborz)     |
| 28  | 5                      | 10                | Téléphonie fixe             | Indicatif interurbain (Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe – Ghazvin)    |
| 30  | 10                     | 10                | VoIP internationale         |   |
| 31  | 5                      | 10                | Téléphonie fixe             | Indicatif interurbain (Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe – Isfahan)    |

| NDC | Longueur du numéro NSN |                   | Utilisation du numéro E.164 | Informations supplémentaires   |
|-----|------------------------|-------------------|-----------------------------|--|
|     | Longueur minimale      | Longueur maximale |                             |  |
| 34  | 5                      | 10                | Téléphonie fixe             | Indicatif interurbain (Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe – Kerman)                    |
| 35  | 5                      | 10                | Téléphonie fixe             | Indicatif interurbain (Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe – Yazd)                      |
| 38  | 5                      | 10                | Téléphonie fixe             | Indicatif interurbain (Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe – Chahar Mahal et Bakhtiari) |
| 40  | 10                     | 10                | VoIP internationale         |  |
| 41  | 5                      | 10                | Téléphonie fixe             | Indicatif interurbain (Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe – Azerbaïdjan oriental)      |
| 44  | 5                      | 10                | Téléphonie fixe             | Indicatif interurbain (Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe – Azerbaïdjan occidental)    |
| 45  | 5                      | 10                | Téléphonie fixe             | Indicatif interurbain (Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe – Ardabil)                   |
| 50  | 10                     | 10                | VoIP internationale         |  |
| 51  | 5                      | 10                | Téléphonie fixe             | Indicatif interurbain (Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe – Khorasan Razavi)           |
| 54  | 5                      | 10                | Téléphonie fixe             | Indicatif interurbain (Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe – Sistan et Balouchestan)    |
| 56  | 5                      | 10                | Téléphonie fixe             | Indicatif interurbain (Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe – Khorasan méridional)       |
| 58  | 5                      | 10                | Téléphonie fixe             | Indicatif interurbain (Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe – Khorasan septentrional)    |
| 60  | 10                     | 10                | VoIP internationale         |  |
| 61  | 5                      | 10                | Téléphonie fixe             | Indicatif interurbain (Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe – Khuzestan)                 |
| 66  | 5                      | 10                | Téléphonie fixe             | Indicatif interurbain (Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe – Lorestan)                  |
| 71  | 5                      | 10                | Téléphonie fixe             | Indicatif interurbain (Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe – Fars)                      |
| 74  | 5                      | 10                | Téléphonie fixe             | Indicatif interurbain (Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe – Kohkiluyeh et Boyer Ahmad) |
| 76  | 5                      | 10                | Téléphonie fixe             | Indicatif interurbain (Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe – Hormozgan)                 |
| 77  | 5                      | 10                | Téléphonie fixe             | Indicatif interurbain (Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe – Bushehr)                   |
| 81  | 5                      | 10                | Téléphonie fixe             | Indicatif interurbain (Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe – Hamedan)                   |
| 83  | 5                      | 10                | Téléphonie fixe             | Indicatif interurbain (Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe – Kermanshah)                |
| 84  | 5                      | 10                | Téléphonie fixe             | Indicatif interurbain (Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe – Ilam)                      |

| <i>NDC</i> | <i>Longueur du numéro NSN</i> |                          | <i>Utilisation du numéro E.164</i> | <i>Informations supplémentaires</i>  |
|------------|-------------------------------|--------------------------|------------------------------------|--|
|            | <i>Longueur minimale</i>      | <i>Longueur maximale</i> |                                    |  |
| 86         | 5                             | 10                       | Téléphonie fixe                    | Indicatif interurbain (Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe – Markazi)   |
| 87         | 5                             | 10                       | Téléphonie fixe                    | Indicatif interurbain (Numéro géographique pour les services de téléphonie fixe – Kurdistan) |
| 901        | 10                            | 10                       | Services mobiles                   |  |
| 902        | 10                            | 10                       | Services mobiles                   |  |
| 91         | 10                            | 10                       | Services mobiles                   |  |
| 92         | 10                            | 10                       | Services mobiles                   |  |
| 93         | 10                            | 10                       | Services mobiles                   |  |
| 9400       | 10                            | 10                       | Téléphonie fixe (fibre)            |  |
| 941        | 10                            | 10                       | Téléphonie WiMax                   |  |
| 942        | 10                            | 10                       | Téléphonie fixe                    |  |
| 943        | 10                            | 10                       | Radiomessagerie                    |  |
| 944        | 10                            | 10                       | Téléphonie WiMax                   |  |
| 96         | 10                            | 10                       | Codes de services                  |  |
| 990        | 10                            | 10                       | Services mobiles                   |  |
| 993        | 10                            | 10                       | Services par satellite             |  |

Contact:

Communications Regulatory Authority (CRA)  
Ministry of Information and Communication Technology  
P.O. Box 15598-4415  
15598 TÉHÉRAN  
Iran (République islamique d')  
Tél.: +98 2188112809  
Fax: +98 2188468999  
E-mail: [darvishi@cra.ir](mailto:darvishi@cra.ir)  
URL: [www.cra.ir](http://www.cra.ir)



**Ouganda (indicatif de pays +256)**

Communication du 20.VI.2016:

L'*Uganda Communications Commission (UCC)*, Kampala, annonce le plan national de numérotage suivant pour l'Ouganda:**PLAN NATIONAL DE NUMÉROTAGE UIT-T E.164 POUR L'INDICATIF DE PAYS 256**

## a) Généralités:

La longueur minimale des numéros (hors indicatif de pays) est de 9 chiffres

La longueur maximale des numéros (hors indicatif de pays) est de 9 chiffres

## b) Détail du plan de numérotage:

| NDC (indicatif national de destination ou premiers chiffres du N(S)N (numéro (significatif) national)) | Longueur du numéro N(S)N |                   | Utilisation du numéro UIT-T E.164                                      | Information additionnelle       |
|--|--------------------------|-------------------|--|---------------------------------|
|  | Longueur maximale        | Longueur minimale |  |                                 |
| 200<br>201   | 9                        | 9                 | Services de téléphonie fixe pour Airtel Uganda Limited                 | Réseau entièrement opérationnel |
| 20240  | 9                        | 9                 | Services de téléphonie fixe pour Altech Infocom Limited                | Réseau entièrement opérationnel |
| 20300<br>20301<br>20302<br>20303<br>20304  | 9                        | 9                 | Services de téléphonie fixe pour Afrimax Uganda Limited                | Réseau entièrement opérationnel |
| 204  | 9                        | 9                 | Services de téléphonie fixe pour Africell Uganda Limited               | Réseau entièrement opérationnel |
| 2050<br>2051<br>2052<br>2053<br>2054   | 9                        | 9                 | Services de téléphonie fixe pour Roke Investment International Limited | Réseau entièrement opérationnel |
| 206000<br>206001<br>206002   | 9                        | 9                 | Services de téléphonie fixe pour Datanet                               | Réseau entièrement opérationnel |
| 206300<br>206301<br>206302<br>206303<br>206304   | 9                        | 9                 | Services de téléphonie fixe pour Simbanet Uganda Limited               | Réseau entièrement opérationnel |
| 2065<br>2066<br>2067<br>2068<br>2069   | 9                        | 9                 | Service de téléphonie fixe pour Suretelecom Uganda Limited             | Réseau entièrement opérationnel |
| 207  | 9                        | 9                 | Services de téléphonie fixe pour Airtel Uganda Limited                 | Réseau entièrement opérationnel |
| 208000<br>208001<br>208002   | 9                        | 9                 | Services de téléphonie fixe pour One Solutions Uganda Limited          | Réseau entièrement opérationnel |

| NDC (indicatif national de destination ou premiers chiffres du N(S)N (numéro (significatif) national) | Longueur du numéro N(S)N |                   | Utilisation du numéro UIT-T E.164                          | Information additionnelle       |
|---|--------------------------|-------------------|--|---------------------------------|
|   | Longueur maximale        | Longueur minimale |  |                                 |
| 3   | 9                        | 9                 | Services de téléphonie fixe pour MTN Uganda Limited        | Réseau entièrement opérationnel |
| 4   | 9                        | 9                 | Services de téléphonie fixe pour Uganda Telecom Limited    | Réseau entièrement opérationnel |
| 700<br>701<br>702<br>703<br>704<br>705<br>706   | 9                        | 9                 | Services de téléphonie mobile Airtel Uganda Limited        | Réseau entièrement opérationnel |
| 710<br>711<br>712<br>713<br>714<br>715<br>716<br>717<br>718<br>719                                    | 9                        | 9                 | Services de téléphonie mobile Uganda Telecom Limited       | Réseau entièrement opérationnel |
| 720   | 9                        | 9                 | Services de téléphonie mobile Smile Communications (U) Ltd | Réseau entièrement opérationnel |
| 723   | 9                        | 9                 | Services de téléphonie mobile Afrimax Uganda Limited       | Réseau entièrement opérationnel |
| 7260  | 9                        | 9                 | Services de téléphonie mobile Tangerine Limited            | Réseau entièrement opérationnel |
| 740<br>741<br>742<br>743<br>744   | 9                        | 9                 | Services de téléphonie mobile Sure Telecom (U) Limited     | Réseau entièrement opérationnel |
| 750<br>751<br>752<br>753<br>754<br>755<br>756<br>757<br>758<br>759                                    | 9                        | 9                 | Services de téléphonie mobile Airtel Uganda Limited        | Réseau entièrement opérationnel |

| NDC (indicatif national de destination ou premiers chiffres du N(S)N (numéro (significatif) national) | Longueur du numéro N(S)N |                   | Utilisation du numéro UIT-T E.164                        | Information additionnelle       |
|---|--------------------------|-------------------|--|---------------------------------|
|   | Longueur maximale        | Longueur minimale |  |                                 |
| 770<br>771<br>772<br>773<br>774<br>775<br>776<br>777<br>778<br>779                                    | 9                        | 9                 | Services de téléphonie mobile<br>MTN Uganda Limited      | Réseau entièrement opérationnel |
| 780<br>781<br>782<br>783<br>784<br>785<br>786<br>787<br>788<br>789                                    | 9                        | 9                 | Services de téléphonie mobile<br>MTN Uganda Limited      | Réseau entièrement opérationnel |
| 790<br>791<br>792<br>793<br>794   | 9                        | 9                 | Services de téléphonie mobile<br>Africell Uganda Limited | Réseau entièrement opérationnel |

Contact:

M. Godfrey Mutabazi  
 Executive Director  
 Uganda Communications Commission (UCC)  
 Plot 42-44 Spring Road, Bugolobi  
 P.O. Box 7376  
 KAMPALA  
 Ouganda  
 Tél.: +256 41 433 9000  
 Fax: +256 41 434 8832  
 E-mail: [ucc@ucc.co.ug](mailto:ucc@ucc.co.ug)  
 URL: [www.ucc.co.ug](http://www.ucc.co.ug)

## Autre communication

### Autriche

Communication du 22.VI.2016:

A l'occasion du Camp de boy-scouts "Pinakarri", l'Administration autrichienne autorise une station d'amateur autrichienne à utiliser l'indicatif d'appel spécial **OE3SCOUT** pendant la période comprise entre le 1<sup>er</sup> et le 11 août 2016.

## Restrictions de service

Voir URL: [www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012](http://www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012)

| <i>Pays/zone géographique</i> | <i>BE</i>   |
|-------------------------------|-------------|
| Seychelles                    | 1006 (p.13) |
| Slovaquie                     | 1007 (p.12) |
| Thaïlande                     | 1034 (p.5)  |
| Sao Tomé-et-Principe          | 1039 (p.14) |
| Uruguay                       | 1039 (p.14) |
| Hong Kong, Chine              | 1068 (p.4)  |

## Systèmes de rappel (Call-Back) et procédures d'appel alternatives (Rés. 21 Rév. PP-2006)

Voir URL: [www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/](http://www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/)

# AMENDEMENTS AUX PUBLICATIONS DE SERVICE

Abréviations utilisées

|            |         |            |            |
|------------|---------|------------|------------|
| <b>ADD</b> | Insérer | <b>PAR</b> | paragraphe |
| <b>COL</b> | Colonne | <b>REP</b> | remplacer  |
| <b>LIR</b> | Lire    | <b>SUP</b> | supprimer  |
| <b>P</b>   | page(s) |            |            |

## Nomenclature des stations de navire et des identités du service mobile maritime assignées (Liste V) Edition de 2016

### Section VI

#### REP

- FR01** MARLINK SA, 137 rue du Faubourg Saint-Denis, 75010 Paris, France.  
Tél.: +33 1 53 35 95 00, Fax: +33 1 53 35 82 20, E-Mail: [tilmann.michalke@marlink.com](mailto:tilmann.michalke@marlink.com)  
*Personne de contact: Tilmann Michalke, Tél:+49 (0) 221 99591 532*
- FR07** MARLINK SA, 137 rue du Faubourg Saint-Denis, 75010 Paris, France.  
Tél.: +33 1 53 35 95 00, Fax: +33 1 53 35 82 20, E-Mail: [tilmann.michalke@marlink.com](mailto:tilmann.michalke@marlink.com)  
*Personne de contact: Tilmann Michalke, Tél:+49 (0) 221 99591 532*
- FR15** MARLINK SA, 137 rue du Faubourg Saint-Denis, 75010 Paris, France.  
Tél.: +33 1 53 35 95 00, Fax: +33 1 53 35 82 20, E-Mail: [tilmann.michalke@marlink.com](mailto:tilmann.michalke@marlink.com)  
*Personne de contact: Tilmann Michalke, Tél:+49 (0) 221 99591 532*
- UX02** SE MSRS, 140a, Lustdorfska Road Str., Odessa 65114, Ukraine.  
Tél.: +380 48 7850710, Fax: +380 48 7850710,  
E-Mail: [bux@te.net.ua](mailto:bux@te.net.ua), [platzerova@sar.gov.ua](mailto:platzerova@sar.gov.ua)  
*Personne de contact: Natalia Platzerova*

**Liste des numéros identificateurs d'entités émettrices pour  
les cartes internationales de facturation des télécommunications  
(selon la Recommandation UIT-T E.118 (05/2006))  
(Situation au 15 Novembre 2015)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1088 – 15.XI.2015)  
(Amendement N° 8)

**Suisse ADD**

| <i>Pays/zone géographique</i> | <i>Nom de la compagnie/ Adresse</i>                                   | <i>Identification d'entité émettrice</i> | <i>Contact</i>   | <i>Date de mise en application</i> |
|-------------------------------|---|--|--|------------------------------------|
| Suisse                        | <b>Beeone Communications SA</b><br>route des Jeunes 6<br>1227 CAROUGE | <b>89 41 29</b>                          | Mr Olivier Schreier<br>route des Jeunes 6<br>1227 CAROUGE<br>Tél: +41 22 300 59 03<br>Fax: +41 22 300 59 09<br>E-mail: operation@beeone.ch | 14.VI.2016                         |

**Liste des indicatifs de pays ou de zones géographiques  
pour les stations mobiles  
(Complément à la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008))  
(Situation au 1er juin 2012)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1005 – 1.VI.2012)  
(Amendement N° 1)

| <i>Indicatif (MCC)</i> | <i>Pays ou zone géographique</i> | <i>Note</i> |
|------------------------|----------------------------------|-------------|
|------------------------|----------------------------------|-------------|

**Ordre numérique P6 ADD**

|     |         |  |
|-----|---------|--|
| 554 | Tokelau |  |
|-----|---------|--|

**Ordre alphabétique P13 ADD**

|     |         |  |
|-----|---------|--|
| 554 | Tokelau |  |
|-----|---------|--|

Voir page 5 du présent Bulletin d'exploitation N° 1104 du 15.VII.2016.

**Codes de réseau mobile (MNC) pour le plan d'identification international pour les réseaux publics et les abonnements  
(Selon la Recommandation UIT-T E.212 (05/2008))  
(Situation au 15 octobre 2015 )**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1086 - 15.X.2015)

(Amendement N° 15)

| <i>Pays ou Zone géographique</i> | <i>MCC+MNC *</i> | <i>Nom de Réseau/Opérateur</i>    |
|----------------------------------|------------------|-----------------------------------|
| <b>Allemagne ADD</b>             |                  |                                   |
|                                  | 262 22           | sipgate Wireless GmbH             |
| <b>Australie ADD</b>             |                  |                                   |
|                                  | 505 36           | Optus Mobile Pty. Ltd.            |
| <b>Danemark ADD</b>              |                  |                                   |
|                                  | 238 18           | Cubic Telecom                     |
| <b>Liechtenstein ADD</b>         |                  |                                   |
|                                  | 295 10           | SORACOM LI, LTD.                  |
| <b>Sudafricaine (Rép.) ADD</b>   |                  |                                   |
|                                  | 655 28           | Hymax Talking Solutions (Pty) Ltd |

\* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil  
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Liste des codes de transporteur de l'UIT  
(Selon la Recommandation UIT-T M.1400 ((03/2013))  
(Situation au 15 septembre 2014)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT N° 1060 – 15.IX.2014)  
(Amendement N° 29)

***Pays ou zone/code ISO***

| <b><i>Nom de la société/Adresse</i></b>   | <b><i>Code de la Société</i></b> | <b><i>Contact</i></b>   |
|---|----------------------------------|---|
| <b>Allemagne (République fédérale d') / DEU    ADD</b>                                  |                                  |   |
| Tim Steinmann - Blindlabs -<br>Muehlenstrasse 8 a<br>12167 BERLIN                       | <b>081500</b>                    | Mr. Tim Steinmann<br>Tél.: +49 30 2325639 0<br>Fax: +49 30 2325639 99<br>E-mail: carrier@blindlabs.de             |
| D4 Systemhaus GmbH<br>Gartenstr. 28<br>59929 BRILON                                     | <b>DVIER</b>                     | Heiko Bickenbach<br>Tél.: +49 2961 96040<br>Fax: +49 2961 960420<br>E-mail: voice.support@d4-service.de           |
| TeleData GmbH<br>Kornblumenstraße 7<br>88046 FRIEDRICHSHAFEN                            | <b>TDGMBH</b>                    | TeleData Network Operation Center<br>Tél.: +49 7541 5007 200<br>Fax: +49 7541 5007 110<br>E-mail: noc@teledata.de |
| TEFONIX UG (haftungsbeschränkt)<br>Wahnbachtalstrasse 2<br>53819 NEUNKIRCHEN-SEELSCHIED | <b>TFX</b>                       | Mr Norbert Piper<br>Tél.: +49 2247 90640 0<br>Fax: +49 2247 90640 99<br>E-mail: norbert.piper@tefonix.de          |



**Liste des codes de points sémaphores internationaux (ISPC)  
(Selon la Recommandation UIT-T Q.708 (03/1999))  
(Situation au 1 janvier 2015)**

(Annexe au Bulletin d'exploitation de l'UIT No. 1067 - 1.I.2015)  
(Amendement No. 36)

*Pays/ Zone  
Géographique*

| <i>ISPC</i>           | <i>DEC</i> | <i>Nom unique du point sémaphore</i>   | <i>Nom de l'opérateur du point sémaphore</i> |
|-----------------------|------------|--|--|
| <b>Argentine ADD</b>  |            |  |  |
| 7-040-0               | 14656      | Ruta 180, Km15. Paraje Bosque Alegre,<br>Departamento Punilla, Provincia de<br>Córdoba | TESAM ARGENTINA S.A.                         |
| <b>Australie ADD</b>  |            |  |  |
| 5-122-3               | 11219      | SYDM   | Telstra Corporation Ltd                      |
| 5-122-4               | 11220      | SYDOM  | Telstra Corporation Ltd                      |
| 5-122-5               | 11221      | SYDPM  | Telstra Corporation Ltd                      |
| <b>Cabo Verde ADD</b> |            |  |  |
| 6-051-0               | 12696      | CVM INTGATPRAIA  | CVMóvel                                      |
| 6-051-1               | 12697      | CVM INTGATPRAIA2   | CVMóvel                                      |
| <b>Etats-Unis SUP</b> |            |  |  |
| 3-020-2               | 6306       | Pittsburg, PA  | AT&T   |
| 3-025-0               | 6344       | Warrenville (2)  | AT&T   |
| 3-025-1               | 6345       | Warrenville (3)  | AT&T   |
| 3-025-2               | 6346       | Norway   | AT&T   |
| 3-027-6               | 6366       | Miami, FL  | Latin America Telecom, Inc. a/k/a BTS        |
| 3-183-4               | 7612       | Chicago, IL  | AT&T   |
| 3-191-0               | 7672       | San Diego, CA  | AT&T   |
| <b>Etats-Unis ADD</b> |            |  |  |
| 3-021-1               | 6313       | Chicago, IL  | Telnyx, LLC                                  |
| 3-027-6               | 6366       | Chicago (2), IL  | Inteliquent, Inc.                            |
| <b>Etats-Unis LIR</b> |            |  |  |
| 3-027-5               | 6365       | Chicago (1), IL  | Inteliquent, Inc.                            |
| 3-037-7               | 6447       | Atlanta (1), GA  | Inteliquent, Inc.                            |
| 3-038-0               | 6448       | Atlanta (2), GA  | Inteliquent, Inc.                            |
| <b>Japon SUP</b>      |            |  |  |
| 4-080-5               | 8837       | Tokyo1   | Primus Telecommunications K.K.               |
| 4-082-5               | 8853       | Osaka  | Verizon Japan Ltd.                           |
| 4-083-6               | 8862       | Chiba3   | SoftBank Corp.                               |
| 4-083-7               | 8863       | Tokyo  | Verizon Japan Ltd.                           |
| 4-085-4               | 8876       | Kyoto4   | SoftBank Corp.                               |
| 4-085-6               | 8878       | Tokyo2   | Primus Telecommunications K.K.               |

*Pays/ Zone  
Géographique*

| <i>ISPC</i>             | <i>DEC</i> | <i>Nom unique du point sémaphore</i> | <i>Nom de l'opérateur du point sémaphore</i> |
|-------------------------|------------|--------------------------------------|--|
| <b>Japon ADD</b>        |            |                                      |  |
| 4-090-2                 | 8914       | TOKYO4                               | NTT Communications Corporation               |
| 4-090-3                 | 8915       | OSAKA4                               | NTT Communications Corporation               |
| <b>Japon LIR</b>        |            |                                      |  |
| 4-080-4                 | 8836       | Tokyo                                | CITIC Telecom International Japan Limited    |
| <b>Rép. tchèque SUP</b> |            |                                      |  |
| 2-229-6                 | 5934       | VNPT-ISPC1                           | MOBIFONE Global Europe, s.r.o.               |
| 2-229-7                 | 5935       | GTSCS2K                              | T-Mobile Czech Republic a.s.                 |
| <b>Suisse SUP</b>       |            |                                      |  |
| 5-246-3                 | 12211      | Manno                                | Swiss Telecom Carrier                        |

ISPC: International Signalling Point Codes.  
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).  
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

## Plan de numérotage national (Selon la Recommandation UIT-T E.129 (01/2013))

Web:[www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

Les Administrations sont priées de notifier à l'UIT les modifications apportées à leur plan de numérotage national ou de lui fournir des renseignements sur leur page web consacrée au plan de numérotage national ainsi que les coordonnées de toutes les personnes pouvant être contactées. Ces renseignements, qui seront mis gratuitement à la disposition de toutes les Administrations/ER et des prestataires de services, seront postés sur le site web de l'UIT-T.

Pour leur site web sur le numérotage ou l'envoi de leurs informations à l'UIT/TSB (e-mail: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)), les Administrations sont priées de bien vouloir utiliser le format tel que décrit dans la Recommandation UIT-T E.129. Il leur est rappelé qu'elles seront responsables de la mise à jour de ces informations dans les meilleurs délais.

Le 15.VI.2016, les pays suivants ont actualisé leur plan de numérotage national sur le site:

| <i>Country</i>         | <i>Country Code (CC)</i> |
|------------------------|--------------------------|
| Andorre                | +376                     |
| Curaçao                | +599                     |
| Finlande               | +358                     |
| Koweït                 | +965                     |
| Turks-et-Caïcos (Iles) | +1 649                   |